

EL SUTRA DEL CORAZON

bō ruò pō luó mì duō xīn jīng

般若波羅密多心經

guān zì zài pú sà xíng shēn bō ruò pō luó mì duō shí

觀自在菩薩。行深般若波羅密多時。

zhào jiàn wǔ yùn jiē kōng dù yī qiē kǔ è shě lì zǐ

照見五蘊皆空。度一切苦厄。舍利子。

sè bù yì kōng kōng bù yì sè sè jí shì kōng

色不異空。空不異色。色即是空。

kōng jí shì sè shòu xiǎng xíng shì yì fù rú shì

空即是色。受想行識。亦復如是。

shě lì zǐ shì zhū fǎ kōng xiāng bù shēng bù miè bù gòu bù jìng

舍利子。是諸法空相。不生不滅。不垢不淨。

bù zēng bù jiǎn shì gù kōng zhōng wú sè wú shòu xiǎng xíng shì

不增不減。是故空中無色。無受想行識。

wú yǎn ěr bí shé shēn yì wú sè shēng xiāng wèi chù fǎ

無眼耳鼻舌身意。無色聲香味觸法。

wú yǎn jiè nǎi zhì wú yì shì jiè wú wú míng

無眼界。乃至無意識界。無無明。

yì wú wú míng jìn nǎi zhì wú lǎo sǐ yì wú lǎo sǐ jìn

亦無無明盡。乃至無老死。亦無老死盡。

wú kǔ jí miè dào wú zhì yì wú dé

無苦集滅道。無智亦無得。

Cuando Bodhisattva Avalokitesvara práctico el profundo Prajnaparamita vio que los cinco skandhas estaban vacíos; y a través de ello supero todas las enfermedades y sufrimientos.

"O Sariputra! La forma no difiere de el vacío y el vacío no difiere de la forma. La forma es vacío y el vacío es la forma. Lo mismo es verdad para los sentimientos, concepciones, impulsos y la conciencia.

O Sariputra, las características de el vacío no son creadas ni aniquiladas, impuras o puras no se incremenan ni decrecen. Por lo tanto, en el vacío no hay formas o sentimientos, concepciones, impulsos, no hay conciencia: no hay ojo, oreja, nariz, lengua, cuerpo o mente; no hay forma, sonido, olores, sabores, sensaciones, tacto o ideas; no hay elementos de el ojo, hasta que dejemos de tener todo tipo de elementos de conciencia; no ignorancia y también ignorancia sin fin, hasta que llegemos a la falta de edad avanzada y muerte y a la edad avanzada y a la muerte sin fin.

También no hay verdad sin sufrimiento o causa sin sufrimiento o el cese de el sufrimiento en el camino. No hay sabiduría y no se obtiene nada. Por que no hay nada que obtener. Un Bodhisattva que depende en Prajnaparamita no tiene obstrucción en su corazón, y debido a que no hay obstrucción no tiene miedo y pasa mas allá de toda la confundida imaginación y alcanza el último Nirvana.

Todos los Budas en el pasado, presente y futuro han obtenido la iluminación suprema por depender en el Prajnaparamita. Por lo tanto sabemos que el Prajnaparamita el gran mantra mágico, el gran mantra de la Iluminación, es el mantra supremo, el mantra inequívoco que verdaderamente puede quitar el sufrimiento sin fallar!

Por lo tanto pronunció el Mantra Prajnaparamita cuando digo: "Gate Gate paragate, parasemgate Bodhi-Svaha"